

Is le meaisínáistriúchán [\[Nasc\]](#) a gineadh aistriúchán an leathanaigh seo. Is féidir earráidí a bheith i meaisínáistriúcháin a d'fhéadfadh soiléireacht agus cruinneas a laghdú; ní ghlacann an tOmbudsman aon dliteanas i leith aon neamhréireachtaí. Chun an fhaisnéis is iontaofa agus an deimhneacht dhlíthiúil a fháil, féach ar an leagan foinseach i Béarla atá nasctha thuas. Chun tuilleadh eolais a fháil féach ar ár [mbeartas teanga agus aistriúcháin \[Nasc\]](#).

Diúltú an Choimisiúin Eorpaigh rochtain phoiblí iomlán a thabhairt ar dhoiciméid a bhaineann le plean náisiúnta na Gearmáine faoin tSaoráid um Théarnamh agus Athléimneacht (RRF)

Cás oscailte

Cás 137/2023/SF - Tosaithe an 27/01/2023 - Cinneadh an 27/10/2023 - Institiúid ábhartha
An Coimisiún Eorpach (Réiteach bainte amach) |

Ard-Rúnaíocht

Ceann Aonaid — C2

Eitic, Dea-Riarachán agus

Caidreamh leis an Ombudsman Eorpach

An Coimisiún Eorpach

A Uas. X, a chara,

Tá gearán faighte ag an Ombudsman i gcoinne an Choimisiúin Eorpaigh. D'iarr an tOmbudsman orm déileáil leis an gcás ar a son.

Baineann an gearán le foluithe an Choimisiúin in 63 dhoiciméad a nocht sé i bpáirt tar éis iarraidh an ghearánaigh ar rochtain phoiblí an 1 Meán Fómhair 2022, doiciméad a cláraíodh faoi GestDem 2022/4927.



Lena fhreagra tosaigh an 18 Samhain 2022, dheonaigh an Coimisiún rochtain pháirteach ar 63 dhoiciméad agus dhiúltaigh sé rochtain ar shé dhoiciméad. Maidir leis na 63 dhoiciméad a nochtadh i bpáirt, luaigh an Coimisiún gur fholáigh sé sonraí pearsanta [1] agus faisnéis nár tháinig faoi raon feidhme iarraidh an ghearánaigh.

An 25 Samhain 2022, d'iarr an gearánach ar an gCoimisiún athbhreithniú a dhéanamh ar a chinneadh rochtain phoiblí iomlán a dhiúltú ar na 63 dhoiciméad a nochtadh trí 'iarratas deimhnitheach' a dhéanamh. Dúirt sé gur mheas sé go raibh na folaithe treallach agus go raibh cúiseanna aige lena chreidiúint gur fholáigh an Coimisiún codanna de dhoiciméid a tháinig faoi raon feidhme a iarratais. Go háirithe, mhaígh an gearánach go raibh sé in ann *ábhar doiciméid fholaithe a bhain le 'Tionscadail Thábhachtacha ar mhaithe le Leas na hEorpa i gCoitinne' (IPCEI) a 'chóipeáil'*.

Chuir an Coimisiún síneadh leis an teorainn ama chun freagra a thabhairt go dtí an 17 Eanáir 2023, ach níor thug sé freagra don ghearánach laistigh den teorainn ama fhadaithe sin.

Tá cinneadh déanta againn tús a chur le fiosrúchán ar an ngearán in aghaidh chinneadh an Choimisiúin rochtain phoiblí iomlán a dhiúltú faoi Rialachán 1049/2001 ar na 63 dhoiciméad a nochtadh go páirteach.

Luaitear i Rialachán Uimh. 1049/2001 gur cheart iarratais ar rochtain a láimhseáil go pras. Tá sé i gcomhréir leis an bprionsabal sin go bhféachann an tOmbudsman le cásanna mar seo a láimhseáil chomh tapa agus is féidir.

Mar chéad chéim, measaimid gur gá athbhreithniú a dhéanamh ar na 63 dhoiciméad atá i gceist in iarratas an ghearánaigh. Bheimis buíoch díot dá bhféadfadh an Coimisiún cóipeanna de na doiciméid sin a chur ar fáil, i bhformáid leictreonach más féidir, trí ríomhphost criptithe [2], faoin 3 Feabhra 2023.

Déileálfar faoi rún leis na doiciméid atá faoi réir an iarratais ar rochtain phoiblí, mar aon le haon ábhar eile a roghnaíonn an Coimisiún a roinnt linn agus a mharcáiltear faoi rún. Déanfar doiciméid den chineál sin a láimhseáil agus a stóráil de réir an stádais rúnda seo agus scriosfar iad ó chomhaid an Ombudsman go gairid tar éis dheireadh an fhiosrúcháin.

Leagadh seasamh an Choimisiúin amach sa chéad fhreagra uaidh. Más mian leis an gCoimisiún tuairimí breise a chur ar fáil, áfach, atá le cur san áireamh le linn fhiosrúchán an Ombudsman, ba cheart iad a chur ar fáil dúinn laistigh de chúig lá oibre dhéag tar éis an litir seo a fháil, is é sin, faoin 17 Feabhra 2023.

Dá nglacadh an Coimisiún a fhreagra sainráite ar iarratas deimhnitheach an ghearánaigh idir an dá linn, bheimis buíoch díot dá bhféadfá cóip den fhreagra a thabhairt dúinn.

Má tá aon cheist agat, bíodh leisce ort teagmháil a dhéanamh leis an oifigeach fhiosrúcháin atá freagrach as an gcás, Ms Silvia Fuller.



Mise ó chroí,

Rosita Hickey Stiúrthóir Fiosrúcháin

Strasbourg, 27/01/2023

[1] Airteagal 4(1)(b) de Rialachán 1049/2001.

[2] Is féidir ríomhphoist chriptithe a sheoladh chuig ár mbosca ríomhphoist tiomnaithe.